

**Zeitschrift:** Mitteilungen der aargauischen Naturforschenden Gesellschaft  
**Herausgeber:** Aargauische Naturforschende Gesellschaft  
**Band:** 23 (1950)

**Artikel:** Bericht über die Tätigkeit der Aargauischen Naturforschenden Gesellschaft  
**Autor:** [s.n.]  
**Kapitel:** G: Rechnungen über den Betrieb des Museums für Natur- und Heimatkunde  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-172297>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## G. Rechnungen über den Betrieb des Museums für Natur- und Heimatkunde

Von MARGRIT ARBER – HANS HENZ

<i>Einnahmen</i>	1945	1946	1947	1948
Beitrag des Staates Aargau . . .	6000.—	6000.—	6000.—	6000.—
Beitrag der Stadt Aarau . . . .	4000.—	4000.—	4000.—	4000.—
Beitrag der ANG . . . . .	1000.—	1000.—	1000.—	1000.—
Für Abwärtsentschädigung von der Erziehungsdirektion bis 30. April 1945 . . . . .	400.—	—.—	—.—	—.—
Eintrittsgelder . . . . .	589.—	632.40	610.10	797.30
Zinsen . . . . .	620.13	617.61	614.67	596.18
Rückvergütung Verrechnungssteuer. . . . .	230.15	219.25	218.40	217.40
Mieten Bureau, Garage ab 1948	600.—	600.—	800.—	960.—
Rückvergütung 2% Lohnausgleich (AHV). . . . .	126.—	128.75	191.50	69.70
Vergütung Telephon Nat. Verb. g. d. Sch. . . . .	491.60	487.85	432.55	264.70
Aargauisches Versicherungsamt, Vgt. Brandschaden . . . . .				332.—
Legat MAX GYSI, Los Angeles .				1699.80
Verschiedenes . . . . .	100.15			22.40
<b>Total</b>	<b>14157.03</b>	<b>13685.86</b>	<b>13867.22</b>	<b>15959.48</b>

### *Ausgaben*

Besoldungen an Konservator, Abwart und Hilfskräfte . . . .	7290.—	6156.50	9125.—	7725.—
Verwaltung, Büro, Porti, Tel. .	706.57	1062.52	952.65	979.15
Steuern, Versicherungen, Gebühren . . . . .	1284.85	1456.60	1168.30	995.15
Beleuchtung, Heizung, Reinigung . . . . .	2114.41	2432.50	2638.90	2460.80
Unterhalt Gebäude, Garten, Sammlungen, Bibliothek, Mobiliar. . . . .	1053.40	640.70	1526.47	1245.15
Neuanschaffungen . . . . .	339.03	637.50	332.45	288.40
Previsionen, Spesen, Passivzinsen. . . . .	58.77	40.64	41.70	35.23
Pensionsfonds für Abwärtsfamilie	300.—	300.—	300.—	300.—
Verschiedenes . . . . .		100.—	176.25	60.50
<b>Total</b>	<b>13147.03</b>	<b>12826.96</b>	<b>16261.72</b>	<b>14089.38</b>

Einnahmenüberschuß . . . . .	1010.—	858.90		1 870.10
Ausgabenüberschuß . . . . .			2 394.50	
Vermögen am Jahresende, Kapitalien . . . . .	35 625.10	36 484.—	34 089.50	35 959.60
Rückstellung Honorar Architekt		2 000.—	2 000.—	2 000.—
		34 484.—	32 089.50	33 959.60
Gebäude, Liegenschaften (Bau- summe) . . . . .	575 173.33	575 173.33	575 173.33	575 173.33
Sammlungen (Versicherungswert)	481 581.—	481 581.—	481 581.—	481 581.—

Total 1092 379.43 1091 238.33 1088 843.83 1090 713.93

Pensionsfonds der Abwärts-  
familie . . . . .

19 243.85	19 922.55	20 587.25	21 282.85
-----------	-----------	-----------	-----------